

G Series Control Panel

Instrukcja szybkiego uruchamiania



Skorzystaj z tej instrukcji, aby szybko zainstalować system bezpieczeństwa Bosch B9512G/B8512G. Szczegółowe informacje można znaleźć w Instrukcji instalacji paneli sterowania.

Gdy widzisz tę ikonę, użyj smartfona z czytnikiem kodów QR, aby obejrzeć pomocne materiały wideo.

Dodatkowe materiały szkoleniowe:

Kanał YouTube Bosch:

- Zeskanuj kod QR.
- Przełącz na dół.
- Wybierz swój region, aby obejrzeć dodatkowe materiały wideo.

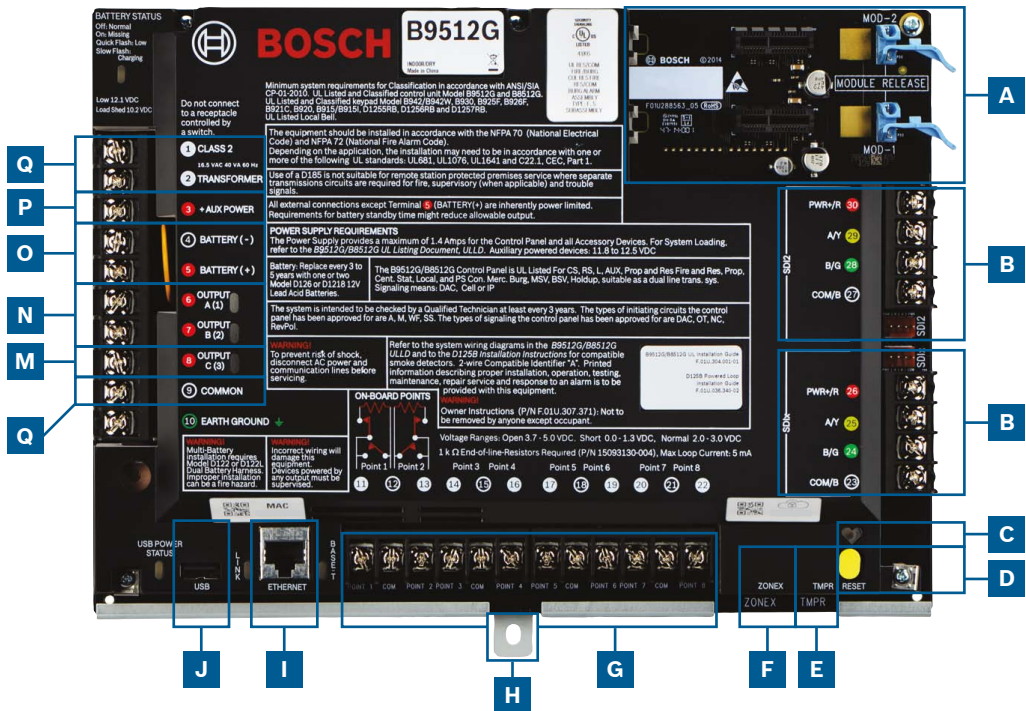
Najważniejsze informacje o G Series:

(Wyłącznie Ameryka Północna)

Procedura instalacji:

Zeskanuj i postępuj zgodnie z poniższymi filmami według kolejności poniższych kroków.

Układ części panelu sterowania



Miejsce podłączenia panelu sterowania

Lokalizacja	Pozycja	Opis	Dane techniczne
A	MOD-1/MOD-2	Moduł komunikacyjny (plug-in)	Lokalizacja modułu komunikacyjnego
B	R Y G B	Magistrala urządzenia	Magistrala urządzenia SDI2/SDIx (konfigurowalne)
C	♥	Dioda stanu aktywności	Wolne=stan normalny, szybkie=tryb serwisowy
D	Resetuj	Przełącznik resetowania	Przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć tryb serwisowy
E	TMPR	Zabezpieczenie przeciwzabójcze	Opcjonalne złącze włącznika zabezpieczającego (ICP-EZTS)
F	ZONEX	Magistrala rozszerzenia	Używa B600 do zastosowań z urządzeniami ZONEX i POPEX
G	1 COM 2 do 7 COM 8	Linie alarmów	8 nadzorowanych wejść (domyślnie zamontowane)
H	Montaż	Wkręt montażowy	Miejsce wkręta montażowego panelu sterowania
I	ETHERNET	Port sieci Ethernet	Wbudowane złącze Ethernet (10Base-T/100Base-T)
J	Interfejs USB	Port USB	Złącze USB (do aktualizacji oprogramowania układowego i połączenia RPS)
K	⏏	Uziemienie	Połączenie uziemienia
L	WSPÓLNY	WSPÓLNY	Wspólny zacisk
M	C	Wyjście C (3)	Wyjście przekąźnikowe (wysokie/niskie)
N	A B	Wyjście A (1) B (2)	Programowalne wyjścia przekąźnikowe (wysokie/niskie)
O	+BAT-	Akumulator	Zasilanie dodatkowe
P	+Zasilanie pomocnicze	Zasilanie pomocnicze	12 VDC, 1,4 A
Q	Transformator klasy 2	16,5 VAC, 40 VA	Moc podstawowa (połączenie transformatora)

Krok 1 Montaż panelu sterowania

Wskazówki firmy Bosch:

- Zamontuj obudowę przed montażem panelu sterowania.
- Zamontuj panel sterowania w obudowie, korzystając z załączonych narzędzi.

Krok 2 Montaż modułu komunikacyjnego

Wskazówki firmy Bosch:

- Umieść moduł w gnieździe oznaczonym „x” (jak na rysunku).
- Łączność komórkowa:** Umieść antenę na górze obudowy i wsuń przewód do jej wnętrza, następnie podłącz do modułu.
- PSTN:** Podłącz moduł do gniazda D166 (RJ31x), używając przewodu D161/D162.

Krok 3 Instalacja klawiatury

Wskazówki firmy Bosch:

- Podczas montowania zgodnej klawiatury firmy Bosch należy zapoznać się z instrukcją montażu klawiatury w celu uzyskania szczegółowych schematów połączeń. Poniżej: podstawowe okablowanie klawiatury.
- Montując więcej niż jedną klawiaturę, zapoznaj się z instrukcją montażu klawiatury dla unikalnych ustawień adresu.

Krok 4 Montaż modułów rozszerzających

Wskazówki firmy Bosch:

- W przypadku montowania więcej niż jednego urządzenia tego samego typu, należy zapoznać się z instrukcją montażu modułu dotyczącą ustawień adresu.
- W przypadku montażu odbiornika bezprzewodowego RADION B810, używaj wyłącznie adresu 1.

Krok 5 Montaż okablowanych wejść

Wskazówki firmy Bosch:

- W przypadku używania podwójnego EOL, 2K EOL lub braku EOL, zapoznaj się z instrukcją montażu panelu sterowania dla ustawień panelu sterowania.
- Jeśli korzystasz z urządzeń zasilanych 2 przewodami, użyj D125B.

Krok 6 Montaż sygnalizatora lub syreny

Wskazówki firmy Bosch:

- Wyjścia mogą zasilac do 1 A przy 12 VDC.
- Wyjścia A i B to programowalne wyjścia (styk A przełączające się na wysoki poziom).
- Wyjście C jest programowalnym wyjściem (przełączanie styków A na niski poziom).

Krok 7 Zasilanie panelu sterowania

Wskazówki firmy Bosch:

- Podłącz przewody do panelu sterowania przed podłączeniem zasilania.
- Podłącz uziemienie do rury zimnej wody (miedzianej) lub innego takiego połączenia z ziemią.

Krok 8 Tworzenie konta panelu sterowania przy użyciu RPS

Wskazówki firmy Bosch:

- W przypadku konfigurowania za pomocą Portalu usług instalatorów, przejdź do **Kroku 11**.
- Zainstaluj oprogramowanie do zdalnego programowania (RPS), wersja 6.06 lub nowsza. Możesz pobrać RPS ze strony produktu RPS.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami Asystenta konta RPS, aby utworzyć nowe konto panelu sterowania. Asystent konta pomoże Ci stworzyć nowe konto panelu.
- Jeśli RPS nie jest dostępny, możliwe jest programowanie za pomocą klawiatury. Patrz instrukcje montażu klawiatury.

Krok 9 Łączenie się z panelem sterowania za pomocą RPS

Wskazówki firmy Bosch:

- Podłącz komputer z zainstalowanym RPS. Bezpośrednie połączenia RPS mogą być wykonywane przez połączenie USB lub połączenie Ethernet.
- Asystent kont uruchamia się automatycznie po utworzeniu nowego konta.
- Do bezpośredniego połączenia USB użyj kabla B99.

G Series Control Panel

Instrukcja szybkiego uruchamiania



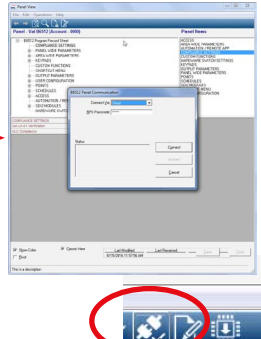
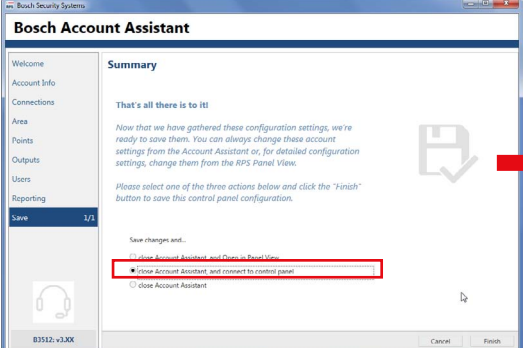
Krok 10

Skonfiguruj i wyślij do panelu sterowania za pomocą RPS

Wskazówki firmy Bosch:

- ▶ Zaprogramuj informacje o konfiguracji za pomocą asystenta konta.

1. Naciśnij **zamknij asystenta konta i połącz z panelem sterowania**. Otwarte zostanie **okno Komunikacja** panelu.
2. Naciśnij **Połącz** i wyślij zaprogramowaną konfigurację do panelu sterowania.



3. Naciśnij **Rozłącz** się z panelem sterowania, gdy programowanie będzie zakończone. Przejdź do **Kroku 12**.

Krok 11a

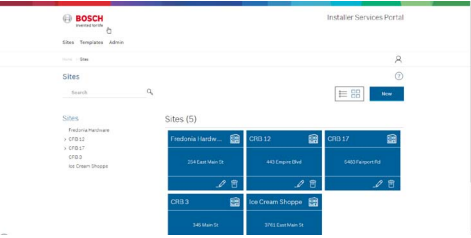
Dostęp do Portalu usług instalatorów i tworzenie konta panelu

Wskazówki firmy Bosch:

Korzystanie z Portalu usług instalatorów: (Nie wszystkie regiony)

- ▶ Zanim będziesz mógł korzystać z Portalu usług instalatorów, musisz zarejestrować się w usłudze pod adresem: <https://sp.boschsecurity.com>.
- ▶ Upewnij się, czy panel sterowania jest połączony z siecią.

1. Logowanie się w Portalu usług instalatorów.
2. Kliknij **Nowy** i wybierz **Urządzenie**, aby stworzyć konto panelu.
3. Dodaj informacje o koncie panelu.
4. Aktywacja CloudID. ISP wyszukuje bazę danych dla zarejestrowanych identyfikatorów.
5. Wybierz **Aktywuj**.
6. Kliknij **Dodaj panel**.



Krok 11b

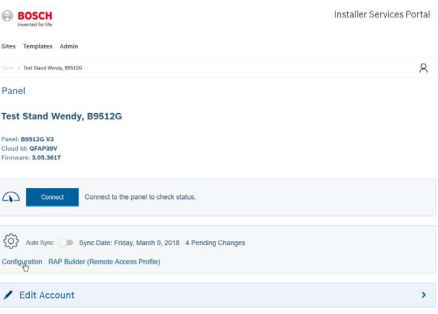
Połącz się i wyślij za pomocą Portalu usług instalatorów

Wskazówki firmy Bosch:

Korzystanie z Portalu usług instalatorów:

- ▶ Wyszukaj lub wybierz urządzenie do połączenia z panelem sterowania. Wpisz nazwę konta panelu w polu Szukaj, aby znaleźć nowe konto.

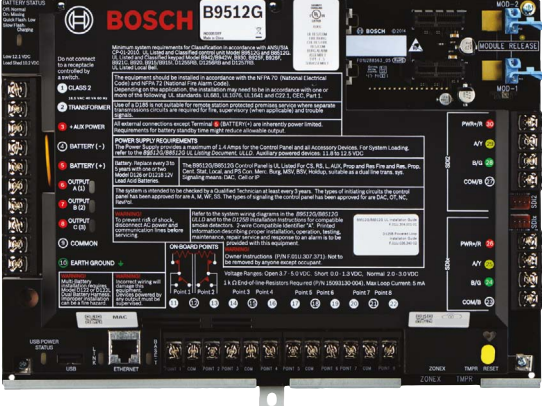
1. Wybierz konto panelu.
2. Kliknij **Połącz**.
3. Kliknij **Konfiguracja**. Zaprogramuj dane konfiguracyjne.
4. Kliknij 3 pionowe kropki i wybierz **Prześlij oczekujące zmiany do panelu**, aby przestać konfigurację.
5. Kliknij **Rozłącz**, gdy konfiguracja dobiegnie końca.



Akcesoria do paneli sterowania B Series (lista częściowa)

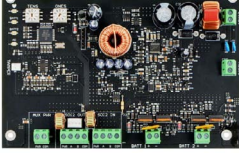
Uwaga: Nie wszystkie produkty i funkcje są dostępne we wszystkich regionach. Szczegółowe informacje można znaleźć w karcie produktu lub uzyskać od przedstawiciela firmy Bosch.

Panel sterowania

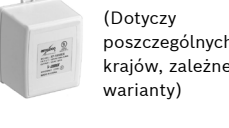


Zasilanie

B520 Zasilanie pomocnicze



TR1850 Transformator 18 VAC



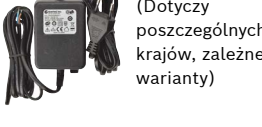
D126 Akumulator 7Ah



D1218 Akumulator 18Ah



DE-45-18 Transformator 18 VAC



D135A Moduł odłączania słabej baterii



Komunikatory

B444-V Komórkowa (Verizon LTE)



B444-A Komórkowa (AT&T LTE)



B443 Komórkowa (Wymagana karta SIM + HSPA)



B430 Telefon (PSTN)



B444 Komórkowa (wymagane Verizon LTE, karta SIM hot)



B450 Zdalny interfejs komórkowy



Urządzenia bezprzewodowe RADION

Wersje -A urządzeń RADION są stosowane w Ameryce Północnej i Południowej.
Wersje Non -A są stosowane w Europie, Afryce i Australii.

B810 Odbiornik bezprzewodowy SDI2 RFRP Wzmacniacz bezprzewodowy



RFRPR-C12 Obudowa PIR, odporność na zwierzęta domowe 12,2 x 1,5 m (40 x 5 ft.)



RFDL-11 PIR mikrofalowa TriTech 10,7 x 7,6 m (35 x 25 ft.)



RFRPR-12 PIR, odporność na zwierzęta domowe 12,2 m (40 ft.)



RFBG Czujka stłuczenia



RFDW-RM Wpuszczany kontaktor drzwiowy/okienny



RFDW-SM Styk drzwiowy/okienny do montażu powierzchniowego



RFUN Uniwersalny nadajnik ze stykiem drzwiowym/okiennym



RFSM Bezprzewodowa czujka dymu



RFBT Nadajnik czujki ostatniego banknotu



RFPB-SB RFPB-TB Przyciski napadowe 1 i 2

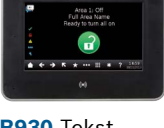


RKFK-TBS RKFK-FBS Piloty 2 i 4-przyciskowe

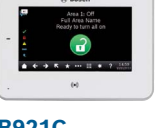


Klawiatury

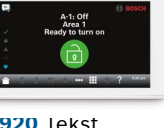
B942 Ekran dotykowy



B942W Ekran dotykowy



B940W Ekran dotykowy



B930 Tekst z klawiszami programowalnymi



B921C Klawiatura pojemnościowa



B920 Lekst z przyciskami funkcyjnymi



B915 Wyślij SMS

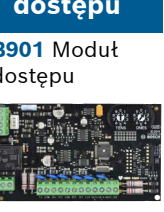


B915I Wyślij SMS



Moduły dostępu

B901 Moduł dostępu



Tagi RFID (do czytników i klawiatur B942)

ACA-ATR13



ACD-ATR11ISO



ACD-ATR14CS



Obudowy i akcesoria

B8103/D8103 Obudowa



D8109 Obudowa ognioodporna



D8108A Obudowa odporna na ataki



BATB-40 Obudowa akumulatorów



BATB-80 Obudowa akumulatorów z półką



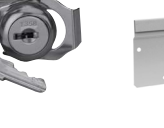
ICP-EZTS Uniwersalne zabezpieczenie sabotażowe



B56 Obudowa montażowa klawiatury



D101 Zestaw zamek + klucz



D137 Wysięgnik montażowy



D138 Uchwyt montażowy, kąt prosty



Bezprzewodowe urządzenia Inovonics

B820 Interfejs bezprzewodowy



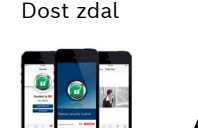
EN4200 Odbiornik szeregowy



D5500CU Aktualizacyjna Kabel USB RPS



B99 Zdalna kontrola bezpieczeństwa Dost zdal



***Portal usług instalatorów**

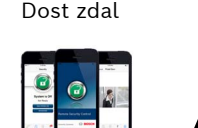


Programowanie i oprogramowanie

D5500CU Aktualizacyjna Kabel USB RPS



B99 Zdalna kontrola bezpieczeństwa Dost zdal



***Portal usług instalatorów**



Pożar w obiekcie mieszkalnym

D132A Przełącznik dwukierunkowy



D125B Moduł inicjujący klasy Dual B



D192G Moduł nadzoru dzwonka



F220/F220-B6R Czujka dymu z podstawą



Moduły rozszerzające wej./wyj.

B208 Moduł 8-wejściowy



B308 Moduł 8-wejściowy



B600 Moduł ZONEX



B299 Moduł Expansion



*Automatyzacja domu

G450 Z-Wave Brama domowa



Zdalne bezpieczeństwo plus Dost zdal



Okablowane czujniki ruchu

Commercial Series

***ISC-CDL1-W15x** TriTech 15,2 m (50 ft.)

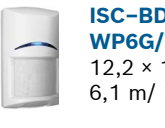


***ISC-CDL1-WA15x** Czujka TriTech+ z antymaskingiem 15,2 m (50 ft.)



Seria Blue Line Gen2

ISC-BDL2-WP12G/ WP6G/W12G TriTech 12,2 x 12,2 m/6,1 x 6,1 m/ 12,2 x 12,2 m



DS9370/ DS9371 360 TriTech 21,3 m (70 ft.)



Krok 12

Przetestuj system

Po instalacji systemu i zaprogramowaniu paneli sterowania należy przeprowadzić pełny test systemu. Pełny test systemu obejmuje testowanie poprawnego działania panelu sterowania, wszystkich urządzeń oraz komunikacji w miejscu docelowym.

Wskazówki firmy Bosch:

- ▶ Przeprowadzenie obchodu testowego
- 1. Wybierz **czynność**.
- 2. Wybierz **test**.
- 3. Wybierz **obchód testowy**.
- 4. Wybierz test do wykonania.
- ▶ Wyślij raport z test



Najczęstsze pytania

Jaki jest mój kod domyślny?
Kod użytkownika: **123456**
Kod instalatora: **123**

Jak aktywować wykrywanie usterki uziemienia?
Panele sterowania B9512G/B8512G mają fabrycznie włączoną funkcję wykrywania usterki uziemienia. Aby to sprawdzić, przejdź do konta RPS panelu sterowania i przejdź do **Ogólne parametry panelu - Różne - Wykrywanie usterki uziemienia**. Opcja Sprawdzaj jest aktywna.

Jak zdalnie włączyć i wyłączyć panel sterowania?
Można to zrobić za pomocą aplikacji Zdalna kontrola bezpieczeństwa.

Jak podłączyć się bezpośrednio do panelu sterowania za pomocą Ethernet?
Panel sterowania jest domyślnie skonfigurowany do automatycznego wykrywania i negocjowania połączenia z serwerem RPS, gdy między nimi jest podłączony kabel ethernetowy.

Czego potrzebuję, aby móc wysłać osobiste powiadomienia?
Wiadomości SMS (tekstowe) wymagają użycia modułu komórkowego, a wiadomości e-mail mogą być wysyłane przez połączenie Ethernet lub komórkowe.

Jak wejść w „Tryb serwisowy”?
Naciśnij i przytrzymaj żółty przycisk reset na panelu sterowania przez około 5 sekund (powtórz, aby opuścić tryb).

Gdzie mogę znaleźć więcej informacji?

www.boschsecurity.com

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

© Bosch Security Systems B.V., 2019 Modyfikacje zastrzeżone F.01U.358.264 | 04 | 2019.09